



پنجمین جشنواره سراسری دانشجویی تجسمی قرآن و هنر (شهود قدسی)

پوستر . تصویرسازی . لوگو تایپ (نشانه های نوشتاری)

موضوع پیشنهادی ششم

آیات مربوط به نماز





ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره / آیه
۱	وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً	مقام محمود که تفسیر به مقام شفاعت شده محصول نافله شب پیامبر می شمارد و آینده ای این چنین با ارزش را برای نافله شب بیان می کند. می فرماید: مقداری از شب را به بیداری بگذران در حالی که به نافله پرداخته ای امید است پروردگارت به تو مقام محمود عنایت کند.	اسرا ۷۹
۲	إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَفْوُمُ أَذْنَى مِنْ ثُلَّيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلَّةً وَطَائِفَةً مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقْدِرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلَمَ أَنْ لَنْ تُحْصُنُهُ قَنَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى لَا وَآخِرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ لَا وَآخِرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ	پروردگارت آگاه است که تو و گروهی از کسانی که با تواند، نزدیک به دو سوم شب و گاهی نیمی از آن و زمانی یک سومش را [برای عبادت و خواندن قرآن] برمی خیزد، و خدا شب و روز را [دقیق و منظم] اندازه گیری می کند، و برای او مشخص است که شما هرگز نمی توانید [به علت کوتاهی و بلندی شب در طول سال، دو سوم و نصف و یک سوم را دقیقاً] اندازه گیری کنید، پس [اندازه گیری دقیق را] بر شما بخشید؛ بنابراین آنچه را از قرآن برای شما میسر است بخوانید. او می داند که به زودی بدخی از شما بیمار می شوند، و گروهی برای به دست آوردن رزق و روزی خدا در زمین سفر می کنند، و بعضی در راه خدا می جنگند؛ پس آنچه را از آن میسر است بخوانید و نماز را بربا دارید و زکات بپردازید و وام نیکو به خدا بدھید؛ و آنچه را از عمل خیر برای خود پیش می فرستید، آن را نزد خدا به بهترین صورت و بزرگ ترین پاداش خواهید یافت؛ و از خدا آمرزش بخواهید که خدا بسیار آمرزنده و مهربان است.	مزمل ۲۰
۳	الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَنْقَرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا حَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ	آنان که همواره خدا را ایستاده و نشسته و به پهلو آرمیده یاد می کنند، و پیوسته در آفرینش آسمان ها و زمین می اندیشنند، او از عمق قلب همراه با زبان می گویند: پروردگار!! این [جهان با عظمت] را بیهوده نیافریدی، تو از هر عیب و نقصی منزه و پاکی؛ پس ما را از عذاب آتش نگاهدار.	آل عمران ۱۹۱

ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره آیه /
۴	وَإِذَا نَادَيْتُمُ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّحَدوهَا هُرُوا وَلَعِبًا دَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ	و چون برای نماز ندا در می دهید، آن را به مسخره و بازی می گیرند؛ این کار زشتستان به سبب این است که آنان گروهی هستند که ادر حقایق و معارف اندیشه نمی کنند.	۵۸ مائدہ
۵	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوْا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ.	ای کسانی که ایمان آورده اید، از صبر و نماز کمک بگیرید که خداوند با صابران است	۱۵۳ بقره
۶	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَدَرُّوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ	ای مؤمنان! چون برای نماز روز جمعه ندا دهند، به سوی ذکر خدا بشتابید، و خرید و فروش را رها کنید. که این اقامه نماز جمعه و ترک خرید و فروش ا برای شما بهتر است اگر [به پاداشش] معرفت و آگاهی داشتید.	۹ جمعه
۷	فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَاماً وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا أَطْمَأْنَتُمْ فَاقِمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُونَا	پس هنگامی که نماز را [در میدان جنگ] به پایان بردهید، خدا را در حال ایستاده و نشسته و خوابیده یاد کنید. و همین که از فتنه و آشوب دشمن [مطمئن شدید، نماز را [به صورت معمولش] اقامه کنید. مسلماً نماز همواره در اوقاتی مشخص و معین وظیفه ای مقرر و لازم بر مؤمنان است.	۱۰۳ نساء
۸	فُلْ لِعِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَنَا هُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا حِلَالٌ	به بندگان مؤمنم بگو: نماز را بر پا دارند، و از آنچه روزی آنان کرده ایم، پنهان و آشکار، انفاق کنند، پیش از آنکه روزی فرا رسد که در آن نه داد و ستدی است و نه پیوند دوستی و رفاقت.	۳۱ ابراهیم،
۹	إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي	همانا! من خدایم که جز من معبدی نیست، پس مرای پیرست و نماز را برای یاد من برپا دار.	۱۴ طه،
۱۰	إِنْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ	آنچه را از این کتاب به تو وحی شده است، بخوان و نماز را برپا دار، یقیناً نماز از کارهای زشت، و کارهای ناپسند باز می دارد؛ و همانا ذکر خدا بزرگ تر است، و خدا آنچه را انجام می دهید، می داند.	۴۵ عنکبوت،



ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره آیه /
۱۱	الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ حَائِسُونَ	همانان که در نمازشان فروتنند	مومنوں ۲
۱۲	وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ	و آنان که بر نمازهایشان مواظبت می نمایند	مومنوں ۹
۱۳	أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهًا هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ	پس آیا کسی که معبدش را هوای نفسش قرار داده دیدی؟ و خدا او را از روی علم و آگاهی خود [ابر اینکه شایسته هدایت نیست] گمراه کرد، و بر گوش و دلش مهر [اتیره بختی] نهاد، و بر چشم ادلش [پرده ای قرار داده است، پس چه کسی است که بعد از خدا او را هدایت کند؟ آیا متدکر [حقایق] نمی شوید؟	جائیه، ۲۳
۱۴	إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ	مسلمان کسانی که [نسبت به گناهان، معاصی و آسودگی های ظاهری و باطنی] تقوا ورزیده اند، هرگاه وسوسه هایی از سوی شیطان به آنان رسد [خدا و قیامت را [یاد کنند، پس بی درنگ بینا شوند [او از دام وسوسه هایش نجات یابند.	اعراف، ۲۰۱
۱۵	فَقِرُوا إِلَى اللَّهِ إِنَّمَا لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ	پس به سوی خدا بگریزید [که] بی تردید من از سوی او بیم دهنده ای روشنگرم.	ذاریات، ۵۰
۱۶	الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُو كُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ	آنکه مرگ و زندگی را آفرید تا شما را بیازماید که کدامتان نیکوکارترید، و او توانای شکست ناپذیر و بسیار آمرزنده است.	ملک، ۲
۱۷	فَلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدِي سَبِيلًا	بگو: هر کس بر پایه خلق و خوی و عادت های اکتسابی خود عمل می کند، پس پروردگار تان به کسی که راه یافته تر است، داناتر است	اسراء، ۸۴
۱۸	فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلَّينَ	پس وای بر نمازگزارانی	ماعون ۴
۱۹	الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ	که از نمازشان غافلند	ماعون ۵
۲۰	الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ	آنان که ریا می کنند	ماعون ۶



ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره آیه /
۲۱	رَبِّ اجْعُلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ دُرِّيَّتِي ۝ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءٍ	پروردگارا، من و ذریه ام را برپا دارند نماز قرار ده	ابراهیم ۴۰
۲۲	إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي	همانا من الله هستم، معبدی جز من نیست مرا پرستش کن و نماز را برای یاد من برپا دار	طه ۱۴
۲۳	وَجَعَلْنِي مُبَارَّكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا	و مرا توصیه به نماز و زکات مadam که زنده ام کرده است. (حضرت عیسی می گوید)	مریم ۳۱
۲۴	لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلِكِنَّ الْبِرُّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذُوِي الْقُرْبَىِ وَالْيَتَامَىِ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبُشْرُ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَفُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُنَّقُونَ	یکی این نیست که روی خود را به سوی مشرق و غرب کنید، بلکه نیکی اواقعی و کامل، که شایسته است در همه امور شما ملاک و میزان قرار گیرد، منش و رفتار و حرکات کسانی است که به خدا و روز قیامت و فرشتگان و کتاب آسمانی و پیامبران ایمان آورده اند، و مال و ثروتشان را با آنکه دوست دارند به خویشان و یتیمان و درماندگان و در راه ماندگان و سائلان و ادر راه آزادی [بردگان می دهنده، و نماز را [با همه شرایطش] برپای می دارند، و زکات می پردازند، و چون پیمان بندند وفاداران به پیمان خویشند، و در تنگستی و تهیdestی و رنج و بیماری و هنگام جنگ شکیبایند؛ اینانند که ادر دین داری و پیروی از حق راست گفتند، و اینانند که پرهیز کارند.	بقره ۱۷۷
۲۵	فَإِنْ تَأْبُوا وَأَقامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَإِحْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۚ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقُوْمٍ يَعْلَمُونَ	هرگاه توبه کنند و نماز را برپا دارند و زکات را پردازند، آنها را رها ساخته و مزاحمسان نشوید	توبه ۱۱
۲۶	وَاسْتَعِنُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْحَاشِعِينَ	از صبر و نماز [برای حل مشکلات خود و پاک ماندن از آلودگی ها و رسیدن به رحمت حق] کمک بخواهید و بی تردید این کار جز بر کسانی که در برابر حق قلبی فروتن دارند دشوار و گران است	بقره ۴۵

قرآن و هنر
پژوهشگاه اسلامی

ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره آیه /
۲۱	رَبِّ احْعُنْي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمَنْ دُرِّيَتِيْ رَبَّنَا وَتَعَالَى دُعَاءٍ	پروردگارا، من و ذریه ام را برپا دارنده نماز قرار ده	ابراهیم ۴۰
۲۲	إِنَّمَا مِنَ اللَّهِ هُوَ الْمُعْبُودُ جَزْءًا مِنْ نِسْبَتِيْ مَرَا پَرْسِتِش كَنْ وَ نَمَازَ را بَرَای يَادَ مِنْ بَرَپَا دَار	همانا من الله هستم، معبدی جز من نیست مرا پرستش	طه ۱۴
۲۳	وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا	و مرا توصیه به نماز و زکات مadam که زنده ام کرده است. (حضرت عیسی می گوید)	مریم ۳۱
۲۴	لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرُقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبَرُّ مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذُوِيِّ الْقُرْبَىِ وَالْيَتَامَىِ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِيِ الرِّقَابِ وَأَقْلَامِ الصَّلَاةِ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبُشْرِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ	یکی این نیست که روی خود را به سوی مشرق و غرب کنید، بلکه نیکی اوقاعی و کامل، که شایسته است در همه امور شما ملاک و میزان قرار گیرد، منش و رفتار و حرکات کسانی است که به خدا و روز قیامت و فرشتگان و کتاب آسمانی و پیامبران ایمان آورده اند، و مال و ثروتشان را با آنکه دوست دارند به خویشان و یتیمان و درماندگان و در راه ماندگان و سائلان و ادر راه آزادی [بردگان می دهند، و نماز را [با همه شرایطش] برپای می دارند، و زکات می پردازند، و چون پیمان بندند وفاداران به پیمان خویشند، و در تنگستی و تهیdestی و رنج و بیماری و هنگام جنگ شکیباشد؛ اینانند که [در دین داری و پیروی از حق] راست گفتند، و اینانند که پرهیز کارند.	بقره ۱۷۷
۲۵	فَإِنْ تَابُوا وَأَقامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَإِخْرَانُكُمْ فِيِ الدِّينِ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ	هرگاه توبه کنند و نماز را برپا دارند و زکات را پردازند، آنها را رها ساخته و مزاحمشان نشوید	توبه ۱۱
۲۶	وَاسْتَعِنُو بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَىِ الْخَاشِعِينَ	از صبر و نماز [برای حل مشکلات خود و پاک ماندن از آلوگی ها و رسیدن به رحمت حق] کمک بخواهید و بی تردید این کار جز بر کسانی که در برابر حق قلبی فروتن دارند دشوار و گران است	بقره ۴۵



ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره / آیه
۲۷	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَعْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجْدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوا غُفُورًا	ای اهل ایمان! در حالی که مستید به نماز نزدیک نشوید تا زمانی که [مستی] شما برطرف شود و از روی هوشیاری [بدانید] [که در حال نماز] چه می گویید. و در حال جنابت هم به نماز نزدیک نشوید تا غسل کنید مگر در حال سفر [که آب نیابید، پس با تیمم نماز بخوانید]. و اگر بیمارید، یا در سفرید، یا یکی از شما از قضای حاجت [دستشویی] آمده، یا با زنان آمیزش کرده اید و آبی ابرای وضو یا غسل [نیافتید، به خاکی پاک، تیمم کنید و بخشی از صورت و دست هایتان را [با آن] مسح نمایید؛ یقیناً خدا همواره گذشت کننده و بسیار آمرزنده است	نساء ۳۲
۲۸	حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُوْمُوا بِاللَّهِ قَانِتِينَ	ر همه نمازها و به ویژه نماز میانه [که بر اساس پاره ای از روایات، نماز ظهر است] محافظت کنید، و [هنگام عبادت] فروتنانه برای خدا قیام کنید. (۲۳۸)	بقره ۲۳۸
۲۹	مَا سَلَكْتُمْ فِي سَفَرٍ	[به آنان رو کرده] می گویند: چه چیز شما را به دوزخ وارد کرد؟	مدثر ۴۲
۳۰	قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ	می گویند: ما از نمازگزاران نبودیم	مدثر ۴۳
۳۱	فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ حَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يُلْقَوْنَ غَيَّارًا	سپس بعد از آنان نسلی جایگزین [آنان] شد که نماز را ضایع کردند و از شهوت پیروی نمودند؛ پس [کیفر] گمراهی خود را [که عذابی دردنگ است] خواهند دید.	مریم ۵۹
۳۲	وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَذْلُلُونَ جَهَنَّمَ دَاهِرِينَ	و پروردگار تان گفت: مرا بخوانید تا شما را اجابت کنم، آنان که از عبادت من تکبر ورزند، به زودی خوار و رسوا به دوزخ درآیند.	غافر ۶۰

ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره / آیه
۳۳	يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً	تو ای روح آرام یافته، به سوی پروردگارت بازگرد، در حالی که هم تو از او خشنودی و هم او از تو خشنود است.	فجر ۲۷
۳۴	وَ جَعَلْنَاهُ مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَ أَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا	و مرا هرجا که باشم، وجودی پربرکت قرار داده و تا زمانی که زنده‌ام، مرا به نماز و زکات توصیه کرده است!	مریم ۳۱
۳۵	قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَ نُسُكِي وَ مَحْيَايِ وَ مَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	بگو: مسلمان نماز و عبادتم و زندگی کردن و مرگم برای خدا پروردگار جهانیان است.	انعام ۱۶۲
۳۶	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأْرْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ	نماز در مسجد و با جماعت خوانده شود	بقره ۴۳
۳۷	إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَ هُوَ خَادِعُهُمْ وَ إِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا	منافقان همواره با خدا نیرنگ می کنند، و حال آنکه خدا کیفر دهنده نیرنگ آنان است. و هنگامی که به نماز می ایستند، با کسالت می ایستند، و همواره در برابر مردم ریاکاری می کنند؛ و خدا را جز اندکی به یاد نمی آورند.	نساء ۱۴۲
۳۸	أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ اللَّيْلِ وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا	ماز را از ابتدای تمایل خورشید به جانب مغرب [که شروع ظهر شرعی است] تا نهایت تاریکی شب بر پا دار، و [نیز] نماز صبح را [اقامه کن] که نماز صبح مورد مشاهده افرشتگان شب و فرشتگان روز است.	اسراء ۷۸
۳۹	وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَ زُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلذَّاكِرِينَ	و نماز را در دو طرف روز و ساعات نخستین شب برپا دار، که یقیناً نیکی ها، بدی ها را از میان می برنند، این برای یادکنندگان تذکر و یاد آوری است.	هود ۱۱۴
۴۰	وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى وَ أَخِيهِ أَنْ تَبَوَّأْ لِقَوْمَكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ بَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ	و به موسی و برادرش وحی کردیم که خانه هایی در سرزمین مصر برای قوم خود فراهم آورید، و خانه هایتان را روپروی هم قرار دهید، و نماز را برپا دارید، و مؤمنان را [به رهایی از چنگال فرعونیان] مژده ۵۵.	یونس ۸۷

ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره آیه /
۴۱	وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَيْ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ	و همانا نوح را به سوی قومش فرستادیم. پس گفت: ای قوم من! خدا را پرستید که معبودی جز او برای شما نیست، پس آیا [از پرستش معبودان باطل] نمی پرهیزید؟	مومنون ۲۳
۴۲	وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءَ الزَّكَةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ	و آنان را پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما [مردم را] هدایت می کردند، و انجام دادن کارهای نیک و برپا داشتن نماز و پرداخت زکات را به آنان وحی کردیم، و آنان فقط پرستش کنندگان ما بودند.	انبیاء ۷۳
۴۳	وَهُدَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارِكٌ مُصَدِّقٌ الَّذِي بَيْنَ يَدِيهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقَرَبَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ	و این [قرآن] کتابی است پرفایده، که ما آن را نازل کردیم، تصدیق کننده کتاب های آسمانی پیش از خود است، و [آنلوش] برای این است که مردم مکه و کسانی را که پیرامون آند بیم دهی؛ و آنان که به آخرت ایمان دارند به آن ایمان می آورند، و آنان همواره بر نمازان محافظت می کنند.	انعام ۹۲
۴۴	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُوا الزَّكَةَ لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حُوقُّ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَثُونَ	مسلمان کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، و نماز را به پا داشتند، و زکات پرداختند، برای آنان نزد پروردگارشان پاداشی [شاخصه و مناسب] است، و نه بیمی بر آنان است و نه اندوهگین می شوند.	بقره ۲۷۷
۴۵	وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا تَحْنُنْ تَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْقَوْى	و خانواده ات را به نماز فرمان بده و خود نیز بر آن شکیبايی ورز؛ از تو رزقی نمی طلبیم، ما به تو روزی می دهیم و عاقبت نیک برای پرهیزکاری است.	طه ۱۳۲
۴۶	رَبَّنَا إِنَّى أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْدَدَهُ مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَأَرْرُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ	پروردگار!! من برخی از فرزندانم را در دره ای بی کشت و ذرع نزد خانه محترمت سکونت دادم؛ پروردگار!! برای اینکه نماز را بر پا دارند؛ پس دل های گروهی از مردم را به سوی آنان علاقمند و متمایل کن، و آنان را از انواع محصولات و میوه ها روزی بخش، باشد که سپاس گزاری کنند.	ابراهیم ۳۷

موضوع پیشنهادی ششم

آیات مربوط به نماز

ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره / آیه
۴۷	فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ	پس باید پروردگار این خانه را بپرستند؛	قریش ۳
۴۸	الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا إِذْكُرِ اللَّهَ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ	بازگشتگان به سوی خدا کسانی [هستند] که ایمان آورند و دل‌هایشان به یاد خدا آرام می‌گیرد، آگاه باشید! دل‌ها فقط به یاد خدا آرام می‌گیرد	رعد ۲۸
۴۹	يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ	ای جان آرام گرفته و اطمینان یافته!	فجر ۲۷
۵۰	إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً	به سوی پروردگارت در حالی که از او خشنودی و او هم از تو خشنود است، باز گرد.	فجر ۲۸
۵۱	فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ	پس به نام پروردگار بزرگت تسبیح گوی.	واقعه ۷۴ و ۹۶
۵۲	مُنَبِّيِنَ إِلَيْهِ وَأَنْقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ	پای بند به همان سرشت خدایی باشید] در حالی که روی آورندگان به سوی او هستید و از او پروا کنید و نماز را برپا دارید و از مشرکان نباشید.	روم ۳۱
۵۳	وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنْوِهُ الزَّكَاءَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ	و نماز را برپا دارید و زکات را بپردازید، و این پیامبر را اطاعت کنید تا مورد رحمت قرار گیرید.	نور ۵۶
۵۴	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنُكُمُ الَّذِينَ مَلَكُوتَ أَيْمَانِكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَلْعُوا الْحُلْمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثَيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثَ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	ای اهل ایمان! باید بردگانتان و کسانی از شما که به مرز بلوغ نرسیده اند [هنگام ورود به خلوت خانه شخصی شما] سه بار [در سه زمان] از شما اجازه بگیرند، پیش از نماز صبح، و هنگام استراحت] نیم روز که جامه هایتان را کنار می‌نهید، و پس از نماز عشا؛ [این زمان‌ها] سه زمان خلوت شماست، بعد از این سه زمان بر شما و آنان گناهی نیست [که بدون اجازه وارد شوند؛ زیرا آنان] همواره نزد شما در رفت و آمدند و با یکدیگر نشست و برخاست دارید. این گونه خدا آیاتش را برای شما بیان می‌کند، و خدا دانا و حکیم است.	نور ۵۸



ردیف	کلام قرآنی	تفسیر / معنی کلام قرآنی	نام سوره / آیه
۵۵	الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَ يُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ	کسانی هستند که به غیب [آنچه از حس پوشیده و پنهان است] ایمان می‌آورند و نماز را برپا می‌دارند و از تمام نعمتها و موهابتی که به آنان روزی داده‌ایم، انفاق می‌کنند.	بقره ۳
۵۶	أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا	ماز را از ابتدای تمایل خورشید به جانب مغرب [که شروع ظهر شرعی است] تا نهایت تاریکی شب بر پا دار، و [آنیز] نماز صبح را [اقامه کن] که نماز صبح مورد مشاهده [فرشتگان شب و فرشتگان روز] است	اسراء ۷۸۱
۵۷	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	ای مردم! پروردگار تان را که شما و پیشینیان شما را آفریده است، بپرستید تا [با پرستیدن او] پروا پیشه شوید.	بقره ۲۱
۵۸	وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ أثُرُوا الزَّكَاهَ وَ مَا تُقدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	و نماز را برپا دارید، و زکات بپردازید، و آنچه از کار نیک برای خود پیش فرستید آن را نزد خدا خواهید یافت. مسلمانًا خدا به آنچه انجام می‌دهید، بیناست.	بقره ۱۱۰
۵۹	وَ اسْتَعِنُوا بِالصَّابِرِ وَ الصَّلَاةِ وَ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَائِسِينَ	از صبر و نماز [برای حل مشکلات خود و پاک ماندن از آلودگی ها و رسیدن به رحمت حق] کمک بخواهید و بی تردید این کار جز بر کسانی که در برابر حق قلبی فروتن دارند دشوار و گران است.	بقره ۴۵
۶۰	كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَ اسْجُدْ وَ اقْتَرِبْ	این چنین نیست [که بتواند برای نجات خود کاری کند]، هرگز از او اطاعت مکن، و سجده کن و به خدا تقرب جوی.	علق ۱۹